

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2002/18070]

## Gerechtelijke Diensten. — Adreswijziging

Met ingang van maandag 14 oktober 2002 zullen de diensten van de griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, thans gevestigd in het gerechtshuis, Poelaertplein, te 1000 Brussel, overgebracht worden naar hun nieuwe lokalen, Regentschapsstraat 4, te 1000 Brussel, waar ze tevens geopend zullen zijn voor het publiek.

De zittingen zullen er eveneens vanaf deze datum gehouden worden.

Wegens de verhuis zullen de diensten van de griffie gesloten zijn voor het publiek van 7 oktober 2002 tot en met 11 oktober 2002. De zittingen, gehouden in het justitiepaleis gedurende deze periode, worden evenwel niet onderbroken.

De diensten van het handelsregister en van de akten van vennootschappen gevestigd te 1190 Brussel, Britse Tweedelegerlaan 148, blijven open.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2002/18070]

## Services judiciaires. — Changement d'adresse

A partir du lundi 14 octobre 2002, les services du greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, actuellement installés au Palais de Justice, place Poelaert, à 1000 Bruxelles, seront transférés et ouverts au public dans leurs nouveaux locaux, rue de la Régence 4, à 1000 Bruxelles.

Les audiences y seront également tenues dès cette date.

En raison du déménagement, les services du greffe seront inaccessibles au public du 7 octobre 2002 au 11 octobre 2002. Les audiences toutefois se poursuivront pendant cette période dans les anciens locaux, au Palais de Justice.

Les services du registre du commerce et des actes des sociétés installés à 1190 Forest, boulevard de la Deuxième Armée Britannique 148, fonctionneront régulièrement.

## MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2002/00680]

## 13 SEPTEMBER 2002. — Omzendbrief GPI 15ter betreffende interne verschuivingen binnen bepaalde diensten van de directie van de verbindingswegen van de federale politie

Aan Mevrouw en Heren Provinciegouverneurs,

Aan Mevrouw de Gouverneur van het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad,

Aan de Dames en Heren Burgemeesters,

Aan de Dames en Heren Voorzitters van de Politiecolleges,

Aan de Dames en Heren Korpschefs van de lokale politie,

Aan de Heer Commissaris-generaal van de federale politie.

Ter informatie :

Aan Mevrouw de Directeur-generaal van de Algemene Rijks-politie,

Aan de Heer Voorzitter van de Vaste Commissie van de lokale politie,

Aan de Dames en Heren Arrondissementscommissarissen.

Mevrouw, Mijnheer de Gouverneur,

Mevrouw, Mijnheer de Burgemeester,

Mevrouw, Mijnheer de Voorzitter,

Mevrouw, Mijnheer de Korpschef,

Mijnheer de Commissaris-generaal,

De beperking bedoeld in punt 2.2.2, tweede lid, laatste zin, van de omzendbrief GPI 15 van 24 januari 2002 (*Belgisch Staatsblad* van 31.01.2002 – errata *Belgisch Staatsblad* van 06.02.2002) geldt niet langer voor de volgende diensten van de directie van de politie van de verbindingswegen van de federale politie: de luchtvaartpolitie, de spoorwegpolitie, de scheepvaartpolitie en de verkeerspolitie.

De Minister,  
A. DUQUESNE

## MINISTERE DE L'INTERIEUR

[C - 2002/00680]

## 13 SEPTEMBRE 2002. — Circulaire GPI 15ter concernant les glissements internes au sein de certains services de la direction de la police des voies de communication de la police fédérale

A Madame et Messieurs les Gouverneurs de Province,

A Madame le Gouverneur de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale,

A Mesdames et Messieurs les Bourgmestres,

A Mesdames et Messieurs les Présidents des Collèges de police,

A Mesdames et Messieurs les Chefs de corps de la police locale,

A Monsieur le Commissaire général de la police fédérale.

Pour information :

A Madame le Directeur général de la Police générale du Royaume,

A Monsieur le Président de la Commission permanente de la police communale,

A Mesdames et Messieurs les Commissaires d'arrondissement.

Madame, Monsieur le Gouverneur,

Madame, Monsieur le Bourgmestre,

Madame, Monsieur le Président,

Madame, Monsieur le Chef de corps,

Monsieur le Commissaire général,

La restriction visée au point 2.2.2, alinéa 2, dernière phrase de la circulaire GPI 15 du 24 janvier 2002 (*Moniteur belge* du 31.01.2002 – errata *Moniteur belge* du 06.02.2002), ne vaut dorénavant plus pour les services suivants de la direction de la police des voies de communication de la police fédérale: la police aéronautique, la police des chemins de fer, la police de la navigation et la police de la circulation.

Le Ministre,  
A. DUQUESNE